1^o. La restriction de possession se forme de deux manières en anglais, c'est-à-dire, en mettant la particule *of* après le mot restreint, ou le nom de la chose possédée ; comme, *the book of Peter*, le livre de Pierre ; ou en mettant la restriction, ou le nom du possesseur, avant le nom restreint avec *'s* entre les deux, comme *Peter's book*, le livre de Pierre, &c. Cette dernière manière de marquer la possession est la plus usitée en anglais.

N. B. L'orsqu'un nom, soit au singulier soit au pluriel, est terminé par *s*, ou bien par *ss* ou *x*, on ne doit généralement pas ajouter *'s* qui marque la restriction, mais seulement l'apostrophe ; comme, *Columbus' discovery* la découverte de Colombe ; *his adversaries' endeavors*, les efforts de ses adversaires ; *the success' guarantee*, la garantie du succès ; *the ox' horn* la corne du bœuf, &c. Cependant, l'on dit *Moses's rod*, la baguette de Moïse ; *the mistress's bonnet*, le chapeau de la maîtresse ; *the fox's hole* ; la tanière du renard.

2^o. La restriction d'espèce, ou d'individu, s'exprime en anglais de la même manière que la restriction de possession, avec cette différence seulement qu'elle marque l'espèce individuelle ; comme, *the sun's light*, la lumière du soleil ; *a man's shoe* un soulier d'homme, &c.

3^o. La restriction qui marque la qualité, s'exprime, en anglais comme en latin, par un mot adjectif, dérivé du nom, ou bien simplement par la transposition du mot restreignant avant le mot restreint ; comme, *earthen* (de